



Генеральная Ассамблея

Семидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General

15 January 2016

Russian

Original: English

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Краткий отчет о 22-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, во вторник, 10 ноября 2015 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Боулер (Малави)

Содержание

Пункт 54 повестки дня: Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (*продолжение*)

Пункт 53 повестки дня: Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (sgcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

15-19637X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Пункт 54 повестки дня: Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (продолжение) (A/70/13, A/70/13/Add.1, A/70/379, A/70/308, A/70/340 и A/70/319)

1. **Г-н де Агиар Патриота** (Бразилия) говорит, что на протяжении последних 65 лет БАПОР демонстрирует свою непоколебимую приверженность оказанию помощи палестинским беженцам, однако сталкивается со все более серьезными проблемами, включая нападения на его объекты и персонал во время войны 2014 года в Газе, беспрецедентный финансовый кризис вследствие увеличения разрыва между ограниченными ресурсами и растущими потребностями и недавний резкий рост напряженности между израильтянами и палестинцами, что все вместе в еще большей степени осложняет и без того трудную работу Агентства.

2. Ситуация в секторе Газы, где после военных действий 2014 года 100 000 палестинцев по-прежнему остаются в положении перемещенных лиц, продолжается удушающая блокада и не выполняются обязательства по финансированию мероприятий по восстановлению, вызывает тревогу. Безработица среди молодежи в Газе достигает 70 процентов, а ВВП на душу населения в период с 2005 года снизился на 400 долл. США. Как указано в Ежегодном обзоре на уровне министров Экономического и Социального Совета, устойчиво высокий уровень бедности представляет собой серьезное препятствие для развития Палестины. В таких сложных условиях БАПОР играет решающую роль не только в оказании гуманитарной помощи, но и в обеспечении стабильности.

3. Бразилия в последнее время расширила свое сотрудничество с БАПОР в форме добровольных финансовых взносов и двусторонних и многосторонних инициатив, в том числе взносов в Целевой фонд Индии, Бразилии и Южной Африки (ИБЮА) на цели восстановления медицинских учреждений, пострадавших в ходе конфликта в Газе в 2014 году. Бразилия была удостоена чести войти в состав Консультативной комиссии БАПОР и надеется на дальнейшее расширение сотрудничества с Агентством.

4. Призывая международное сообщество активизировать усилия по достижению мирного урегулирования палестино-израильского конфликта, оратор подчеркивает, что мир и безопасность в регионе могут быть до-

стигнуты только путем прекращения оккупации и превращения в жизнь решения, предусматривающего существование двух государств. До тех пор пока это не произошло, Бразилия будет продолжать выполнять свой долг по обеспечению поддержки БАПОР и оказанию помощи палестинскому населению.

5. **Г-н Арсиа Вивас** (Венесуэла) говорит, что, несмотря на бюджетные трудности, БАПОР ведет неустанную работу по оказанию помощи 5,5 млн. палестинских беженцев, которые постоянно лишены права на возвращение, предусмотренного резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи. Между тем Агентство было создано в качестве временного механизма по оказанию помощи, который задействуется в период до достижения справедливого и долгосрочного урегулирования палестино-израильского конфликта, и не должно рассматриваться в качестве решения проблемы бедственного положения палестинских беженцев.

6. Урегулирование палестинского гуманитарного кризиса неразрывно связано с урегулированием палестино-израильского конфликта, поскольку это позволит палестинскому народу осуществить свое право на самоопределение. В связи с этим Израиль должен прекратить незаконную оккупацию территорий, принадлежащих Государству Палестина, согласно резолюции 242 (1967) Совета Безопасности и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, и остановить строительство поселений и снос палестинских домов.

7. Вследствие эскалации насилия, совершаемого Израилем на палестинских территориях, и беспорядков, создаваемых террористическими группами в соседних странах, потребность в помощи БАПОР растет. Несмотря на недавнее внесение арабскими государствами дополнительных взносов, ресурсы Агентства продолжают сокращаться. В связи с этим делегация оратора призывает международное сообщество усилить финансовую поддержку БАПОР, с тем чтобы Агентство могло выполнять свой мандат.

8. Правительство страны оратора осуждает осуществляемую Израилем политику репрессий, которая включает политические преследования, аресты, пытки, казни и преднамеренные акты насилия в отношении палестинских гражданских лиц, в том числе детей; все эти действия являются нарушением международного права. Оно также осуждает неизбирательные нападения на Газу, совершенные Израилем в июле 2014 года, в ходе которых школы БАПОР были подвергнуты бомбардировке и было убито много гражданских лиц, в том

числе 11 сотрудников Агентства. Лица, виновные в совершении этих военных преступлений, должны быть привлечены к ответственности в соответствии с международным правом, а Израиль не должен предпринимать никаких дальнейших действий, ставящих под угрозу неприкосновенность, безопасность и нейтралитет персонала БАПОР.

9. Правительство страны оратора вновь заявляет о своей поддержке просьбы Государства Палестина о создании системы международной защиты, гарантирующей безопасность и физическую неприкосновенность палестинских гражданских лиц на оккупированных палестинских территориях в соответствии с резолюцией 904 (1994) Совета Безопасности и Женевской конвенцией о защите гражданского населения во время войны (четвертой Женевской конвенцией).

10. Военная агрессия и продолжающаяся уже восемь лет блокада Газы парализуют экономику, что становится причиной крайней нищеты, высокого уровня безработицы и ощущения безнадежности у молодого населения. Для того чтобы исправить эту ситуацию, необходимо снять блокаду, а международное сообщество должно выполнить свои обязательства по оказанию помощи в восстановлении в секторе Газы.

11. Поскольку мир на Ближнем Востоке не будет достигнут до тех пор, пока не будет найдено окончательное решение палестино-израильского конфликта, оратор призывает стороны возобновить переговоры по вопросу об устойчивом и долгосрочном урегулировании и вновь заявляет о поддержке правительством его страны права палестинского народа на самоопределение в условиях свободного, суверенного и независимого государства, на основе границ, существовавших до 1967 года, в соответствии с резолюцией 181 (II) Генеральной Ассамблеи.

12. **Г-н Чевик** (Турция) говорит, что БАПОР находится на переднем крае усилий по защите прав, достоинства и личности палестинских беженцев и продолжает оставаться одним из немногих источников надежды для миллионов палестинцев, борющихся за выживание в самых ужасных условиях. Тем не менее деятельность Агентства наталкивается на серьезные препятствия не только вследствие продолжающихся безнаказанных нападений, вторжений и других незаконных действий Израиля, но и в связи с разрушительными событиями в регионе, такими как кризис в Сирийской Арабской Республике, которые в еще большей степени усугубляют бедственное положение палестинских беженцев. Перед лицом таких проблем усилия БАПОР по предотвраще-

нию дальнейшего ухудшения гуманитарной ситуации заслуживают самой высокой похвалы.

13. Острая нехватка финансирования в сочетании с ростом нестабильности и увеличением масштабов перемещения населения в регионе практически лишает Агентство возможности удовлетворять спрос на его жизненно важные услуги. Выражая сожаление по поводу недавнего беспрецедентного финансового кризиса Агентства, который грозил лишением полумиллиона детей палестинских беженцев доступа к образованию, Турция призывает приложить усилия к предотвращению подобных ситуаций в будущем, особенно с учетом важности образования для укрепления человеческого капитала палестинских беженцев и, следовательно, для содействия достижению мира.

14. Делегация оратора обеспокоена применяемыми Израилем процедурами безопасности и жесткими ограничениями на передвижение людей, товаров и услуг, помимо продолжающейся блокады сектора Газы и разрушений, вызванных военными действиями Израиля в 2014 году, так как все это в значительной степени ограничивает возможности БАПОР в плане выполнения им своей работы.

15. Несмотря на меры, принятые в последние годы, необходимо изменить подход, обеспечив Агентству устойчивое и предсказуемое финансирование, в том числе посредством долгосрочных финансовых обязательств государств-членов, внедрения инновационных механизмов финансирования и расширения базы доноров Агентства. Турция приветствует взносы традиционных и новых доноров БАПОР и настоятельно призывает международное сообщество удвоить свои усилия, с тем чтобы обеспечить Агентству возможность эффективно удовлетворять потребности более чем 5 млн. палестинских беженцев. Со своей стороны Турция увеличила объем взносов в БАПОР, выделив за последнее десятилетие 369 млн. долл. США в качестве официальной помощи в целях развития, помимо своего объявленного взноса в объеме 200 млн. долл. США, принятого на Каирской международной конференции по Палестине, посвященной восстановлению сектора Газы. Турция также направляет через Агентство помощь натурой и чрезвычайную помощь и будет продолжать выполнять свои существующие проекты по поставке гуманитарной помощи и оказанию основных услуг палестинским беженцам.

16. Учитывая, что улучшить бедственное положение палестинских беженцев можно только путем прекра-

шения оккупации их земель, необходимо принять срочные меры в целях достижения согласованного политического урегулирования палестино-израильского конфликта на основе сосуществования двух государств, живущих в мире и безопасности в пределах границ, существовавших до 1967 года, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и в соответствии с Арабской мирной инициативой. Турция будет продолжать сотрудничать со своими международными партнерами в целях оказания поддержки палестинскому народу в его стремлении к достижению мира, процветания и достоинства.

17. **Г-н Форес Родригес** (Куба) говорит, что правительство его страны является решительным защитником неотъемлемых прав палестинцев, которые на протяжении долгого времени страдают от израильской агрессии. Организация Объединенных Наций играет важную роль в защите этих прав, включая право на возвращение и право на самоопределение. Спустя год после недавнего крупного военного нападения Израиля на сектор Газа ситуация на местах ухудшается; палестинцы живут в условиях отсутствия безопасности, нищеты и зависимости от международной помощи, и редкий день проходит без сообщений в средствах массовой информации о смерти или задержании палестинских граждан, преимущественно женщин, детей и пожилых людей. Израильское правительство продолжает ограничивать свободу передвижения товаров и людей, в том числе сотрудников и грузов БАПОР, и нарушать неприкосновенность сотрудников и помещений БАПОР. Израиль должен прекратить незаконную оккупацию палестинских территорий, немедленно и безоговорочно снять блокаду Газы и разрешить неограниченное движение товаров, людей и гуманитарной помощи через границы Газы.

18. С учетом того что устойчивый дефицит бюджета Агентства препятствует его возможности осуществлять меры реагирования в чрезвычайных ситуациях и другие основополагающие программы, правительство страны оратора призывает сообщество доноров выполнить свои обязательства перед БАПОР. Куба готова и дальше оказывать мощную поддержку палестинскому народу в его борьбе за осуществление неотъемлемого права на самоопределение и создание собственного независимого и суверенного государства в границах, существовавших до 1967 года, со столицей в Восточном Иерусалиме.

19. **Г-н эш-Шандавили** (Египет) говорит, что международное сообщество должно обеспечить БАПОР

возможность на постоянной и устойчивой основе выполнять его жизненно важную работу в области развития, которая так же важна, как и его гуманитарные усилия. Нельзя допустить повторения кризиса, подобного тому, который имел место в 2014 году, когда Агентство столкнулось с возможностью оказаться не в состоянии вовремя открыть свои школы. Получение услуг в области развития является правом, а не привилегией палестинских беженцев, особенно в свете непрекращающейся исторической несправедливости, которую им приходится терпеть. Кроме того, оказание таких услуг имеет крайне важное значение в борьбе с терроризмом и экстремистской идеологией. Необходимо также принимать во внимание все усложняющиеся проблемы, с которыми сталкивается БАПОР вследствие многочисленных кризисов на Ближнем Востоке, увеличения объема затрат на предоставление услуг, например в сфере здравоохранения, и естественного увеличения числа палестинских беженцев.

20. Наконец, важно не упускать из виду коренную причину проблемы. Международное сообщество должно сделать все от него зависящее для того, чтобы достичь справедливого и долгосрочного урегулирования вопроса о Палестине, что должно включать справедливое решение проблемы беженцев на основе соответствующих международных резолюций.

21. **Г-н аль-Хашими** (Катар) говорит, что страдания палестинских беженцев будут продолжаться до тех пор, пока не будет достигнуто справедливое решение, которое облегчит их участь. Работа Агентства необходима не только в области предоставления основных услуг беженцам и обеспечения их основных прав человека, но также в области содействия прогрессу в достижении мира на Ближнем Востоке. Поэтому серьезную обеспокоенность вызывает то обстоятельство, что дефицит бюджета Агентства ограничивает его возможности в плане выполнения им своих функций, что наглядно продемонстрировал недавний кризис финансирования, который поставил под угрозу открытие школ БАПОР на 2015 учебный год. Ограниченные ресурсы Агентства еще стремительнее истощаются в ходе его усилий по обеспечению убежища сотням тысяч гражданских лиц, которые были перемещены в результате последнего израильского нападения на Газу, где гуманитарная ситуация продолжает ухудшаться и сохраняется блокада. Необходимо принять срочные меры для того, чтобы исправить нынешнее несостоятельное финансовое положение Агентства, что подчеркивают Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, Председатель Генеральной Ассамблеи, страны, принимающие

беженцев, члены Консультативной комиссии БАПОР и Рабочая группа по вопросам финансирования БАПОР.

22. Вновь заявляя об ответственности международного сообщества перед палестинскими беженцами, оратор выражает благодарность всем донорам и настоятельно призывает их увеличить свои взносы в БАПОР. Катар, со своей стороны, откликнулся на настоятельный призыв Агентства о предоставлении добровольных пожертвований, с которым оно обратилось в 2014 году, и взял на себя обязательство в течение следующих пяти лет выделить 5 млн. долл. США в целях поддержки деятельности и программ БАПОР, в частности в области образования и восстановления школ. В ходе Каирской международной конференции по Палестине, посвященной восстановлению сектора Газа, Катар объявил о взятии на себя дополнительного обязательства выделить 1 млрд. долл. США, что составляет половину объема средств, необходимых для финансирования Плана Организации Объединенных Наций по обеспечению поддержки процесса преобразований в секторе Газа после того, как была разрушена его инфраструктура, государственные учреждения и тысячи домов. Катар высоко ценит усилия сотрудников БАПОР, работающих в трудных и опасных условиях в целях оказания необходимой помощи палестинским беженцам.

23. **Г-н Бен Слиман** (Тунис) говорит, что его страна выражает одобрение БАПОР за его образцовую работу, выполняемую в чрезвычайно сложных условиях, и за сотрудничество принимающих стран с Агентством. БАПОР продолжает сталкиваться с серьезными проблемами, особенно с учетом его тяжелого финансового положения: финансовые трудности Агентства и растущие потребности в помощи ограничивают его возможности в плане удовлетворения основных потребностей палестинских беженцев и могут привести к полному прекращению оказания им своих услуг. Международному сообществу необходимо предпринять мощные и решительные действия с целью оказать БАПОР содействие в преодолении им своих финансовых трудностей, с тем чтобы Агентство могло своевременно и эффективно выполнять свой мандат.

24. Коренной причиной проблемы палестинских беженцев и палестинского вопроса в более широком плане является израильская оккупация, которая продолжает оказывать негативное воздействие на жизнь палестинских беженцев в лагерях. Политика и практика Израиля, отказывающиеся палестинским беженцам в их основных правах, вызывает глубокое чувство разочарования, безысходности и отчаяния на Западном берегу и

в секторе Газа. Необходимо остановить продолжающиеся вторжения израильских сил в лагеря беженцев, в результате которых было застрелено уже несколько беженцев, а также непрекращающуюся агрессию Израиля против палестинского народа, нарушающую четвертую Женевскую конвенцию и соответствующие резолюции Совета Безопасности.

25. Грандиозность предстоящей задачи требует усиления поддержки БАПОР в целях удовлетворения важнейших потребностей палестинских беженцев, а также твердой приверженности международного сообщества работе во имя достижения справедливого, долгосрочного и всеобъемлющего решения, согласующегося с Уставом, соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций и Арабской мирной инициативой.

26. **Г-н Шарони** (Израиль) говорит, что с момента создания Агентства в 1949 году БАПОР и Израиль совместно координировали сотни проектов, обеспечивающих оказание основных услуг палестинскому народу. Израиль признает важнейший вклад Агентства в обеспечение благосостояния палестинских беженцев и их потомков и сохраняет приверженность договоренностям, достигнутым в 1967 году в рамках обмена письмами Коммунальная — Микельмора. Однако правительство страны категорически протестует против политических задач Агентства.

27. Несмотря на то что мандат Агентства заключается в сокращении числа беженцев, число лиц, находящихся под его опекой, быстро выросло с нескольких сотен тысяч в момент его создания до более чем 5 млн. В то же время Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) помогает десяткам миллионов людей во всем мире начать новую жизнь и обеспечить лучшее будущее для следующего поколения. По мнению УВКПЧ, человек должен лишиться статуса беженца, став гражданином другой страны, однако этот принцип не применяется к палестинским беженцам.

28. К сожалению, БАПОР по-прежнему не соблюдает стандарты сбалансированного представления информации и нейтралитета, соблюдение которых ожидается от органов Организации Объединенных Наций. Агентство с легкостью осуждает Израиль, однако избегает упоминания ХАМАС и других палестинских террористических групп в своих открытых докладах и заявлениях, в то время как хорошо известно, что ХАМАС зачастую блокирует гуманитарную деятельность, многократно подвергал опасности жизнь палестинских гражданских

лиц и совершает военные преступления против гражданского населения Израиля. Кроме того, в свете недавних террористических атак, в результате которых было убито 19 израильских граждан и ранено почти 200 человек, особую тревогу вызывают недавние сообщения сотрудников БАПОР в социальных медиа, которые, по всей видимости, представляют собой подстрекательство и пропаганду насилия со стороны палестинцев. Израиль ожидает от БАПОР соблюдения тех же стандартов подотчетности и транспарентности, что и от других сторон, и по этой причине призывает к незамедлительному проведению независимого и транспарентного расследования этих серьезных актов подстрекательства, оперативного представления результатов расследования, а также информации, касающейся любых дисциплинарных мер, которые могут быть приняты в связи с этим. Еще одна проблема связана с тем, что система образования Агентства поощряет формирование у палестинских детей опасных и предвзятых представлений о том, что единственным возможным решением является так называемое требование о возвращении.

29. В то время как ХАМАС делает все возможное для того, чтобы препятствовать восстановлению Газы, Израиль ведет совместную с БАПОР работу по решению гуманитарных проблем в регионе. Ежедневно из Израиля в Газу прибывают сотни транспортных средств, привозящих товары, что в прошлом году помогло доставить миллионы тонн оборудования, материалов и принадлежностей, необходимых для деятельности по восстановлению. В докладе Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (A/70/13) практически ничего не говорится о диалоге и сотрудничестве Агентства с правительством Израиля, однако высказывается признательность режиму Асада за его содействие работе Агентства в Сирийской Арабской Республике. Кроме того, в докладе непропорционально много внимания уделяется ситуации в Газе и на Западном берегу реки Иордан в сравнении с обсуждением положения палестинских беженцев в Сирийской Арабской Республике.

30. Израиль разделяет надежду на лучшую жизнь для палестинского народа. Поэтому крайне досадно, что в ходе обсуждений в Комитете не принимается во внимание нежелание палестинского руководства возобновить прямые переговоры с Израилем без каких-либо предварительных условий, что и является реальной причиной тупика в деле улучшения их положения.

31. Многие палестинские беженцы погрязли в хаосе нестабильности, царящей в странах Ближнего Востока. Беженцы, находящиеся в Сирийской Арабской Республике, рискуют быть убитыми или перемещенными из-за кровавой гражданской войны, в то время как палестинское население в Ливане на протяжении жизни многих поколений отделено и изолировано от остальной части ливанского общества. Многие представители арабских стран выражают обеспокоенность по поводу положения палестинских беженцев, однако их правительства предпочитают цинично эксплуатировать этих беженцев в политических целях, вместо того чтобы оказывать им помощь. В связи с этим стоит отметить, что девять из десяти ведущих доноров Агентства в 2014 году составляют западные страны.

32. К сожалению, представители некоторых арабских государств выдвигают необдуманные и провокационные обвинения в адрес Израиля, в то время как тысячи палестинцев погибают от рук сирийского режима, «Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и террористических групп, таких как «Хезболла». Оратор призывает БАПОР более эффективно содействовать обеспечению мирного будущего региона, применяя более конструктивный подход, основанный на постоянных решениях, а не на предвзятых резолюциях.

33. **Г-жа Уилсон** (Австралия) говорит, что в 2015 году БАПОР продолжал выполнять свой мандат в условиях все более нестабильной обстановки в регионе. Массовое перемещение людей вследствие гуманитарного кризиса в Сирии, Ираке и других странах региона затрудняет повседневную работу Агентства и приводит к конкурирующему спросу на донорские взносы.

34. Приветствуя применяемый Генеральным комиссаром стратегический подход и его усилия по привлечению частного сектора к работе Агентства, в том числе в сфере микрофинансирования, а также технического и профессионального образования и подготовки, как средства поддержки экономической деятельности и обеспечения долгосрочных выгод для палестинского народа, оратор также дает высокую оценку применяемым Агентством инновационным решениям сложных задач, таких как снижение стоимости медицинских услуг при одновременном обеспечении непрерывного ухода. Приверженность Генерального комиссара обеспечению более прочной финансовой основы БАПОР придает уверенности сообществу доноров, которые хорошо осведомлены о разрыве между обязательствами Агентства и его ресурсами. Делегация Австралии высоко оценивает комплексные гуманитарные меры реа-

гирования Агентства на ситуацию в Газе в 2014 году, а также его долгосрочную программу восстановления региона. Австралия является финансовым донором БАПОР с 1952 года; к концу нынешнего финансового года общий объем ее взносов составит 19,3 млн. австралийских долларов.

35. БАПОР оказывает палестинскому народу основные услуги. Однако будущее палестинских беженцев должно быть в конечном счете определено на основе политического решения. Австралия сохраняет приверженность достижению решения, предусматривающего сосуществование двух государств — Израиля и Палестины — бок о бок в мире и безопасности в рамках международно признанных границ.

36. **Г-н Мминеле** (Южная Африка), давая высокую оценку работе БАПОР по обеспечению защиты населения, развитию человеческого потенциала и оказанию гуманитарных услуг на всех палестинских территориях, в Иордании, Ливане и Сирии, говорит, что Агентство является практически единственной организацией, которая продолжает оказывать основные услуги палестинцам на оккупированных палестинских территориях в условиях, осложненных продолжающейся незаконной блокадой. Кроме того, ему также пришлось принимать меры в попытке смягчить воздействие гражданской войны в Сирии и связанного с ИГИЛ роста нестабильности на перемещенное палестинское население.

37. БАПОР необходимо предсказуемое финансирование в достаточном объеме, для того чтобы продолжать свою важную работу. К сожалению, объем средств, предоставляемых государствами-членами, не соответствует растущим потребностям на местах, что приводит к серьезному дефициту основного финансирования Агентства. Рассчитывая на получение пожертвований на цели оказания чрезвычайной помощи, в основном от арабских государств, для того чтобы возобновить работу своих школ и центров профессиональной подготовки в августе 2015 года, Агентство попросило о дополнительном предоставлении пожертвований на цели оказания чрезвычайной помощи, желая собрать 720 млн. долл. США для ликвидации ущерба, причиненного в результате военных действий Израиля в Газе в 2014 году. При этом оно приложило усилия к тому, чтобы обеспечить экономическую эффективность и результативность процесса предоставления важнейших основных услуг.

38. Южная Африка глубоко обеспокоена ухудшением положения в плане безопасности и гуманитарного по-

ложения палестинских беженцев, пострадавших от конфликта в Сирии и деятельности ИГИЛ. Она выражает признательность государствам, принимающим палестинцев, однако с обеспокоенностью отмечает, что эти беженцы оказываются во все более маргинализованном положении в принимающих их странах. Международное сообщество должно принимать меры по борьбе с ухудшением положения палестинских беженцев и оказывать поддержку БАПОР и государствам региона, чьи ресурсы испытывают серьезные нагрузки в связи с наплывом беженцев, спасающихся от войны и преследований.

39. Мандат Агентства будет продолжать действовать до тех пор, пока не будет достигнут справедливый и прочный мир, который должен включать право на возвращение и справедливую компенсацию в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи. Единственным эффективным решением палестино-израильского конфликта является урегулирование путем переговоров на основе решения, предполагающего сосуществование двух государств в рамках международно признанных границ, существовавших до 4 июня 1967 года. Южная Африка настоятельно призывает доноров на постоянной основе обеспечивать Агентству необходимую финансовую поддержку.

40. **Г-н Вонгвирасин** (Таиланд), отмечая самоотверженную и чрезвычайно важную работу, осуществляемую сотрудниками БАПОР, выражает соболезнования семьям тех, кто отдал свою жизнь при исполнении служебных обязанностей. Он призывает все стороны уважать гражданский характер лагерей беженцев, содействовать доступу к гуманитарной помощи лицам, нуждающимся в ней, и обеспечить защиту и безопасность персонала БАПОР.

41. Финансовый кризис Агентства негативным образом отразился на работе 700 школ и центров профессионально-технической подготовки. Кроме того, по-прежнему значительные средства требуются для восстановления Газы после вооруженного конфликта 2014 года. Государствам-членам следует оказывать Агентству непрерывную и устойчивую поддержку и более эффективно реагировать на нужды палестинских беженцев. Правительство страны оратора с 1978 года вносит свой скромный, но регулярно выплачиваемый взнос и предоставило 100 000 долл. США в ответ на срочный призыв Агентства об оказании помощи Газе и дополнительно еще 100 000 долл. США палестинскому Обществу Красного Полумесяца. Таиланд призывает заинтересованные стороны приложить все усилия к

урегулированию конфликта и готов оказывать поддержку международным усилиям по обеспечению прочного мира, безопасности и процветания региона.

42. **Г-н Симидзу** (Япония) говорит, что, пока Израиль и независимое Государство Палестина не будут сосуществовать бок о бок в мире и безопасности, БАПОР будет продолжать оставаться основным источником помощи и услуг для палестинских беженцев и оплотом стабильности в контексте все более нестабильного региона. Делегация оратора обеспокоена тем, что такое важное Агентство вынуждено работать в условиях постоянно возникающих бюджетных ограничений и все более опасных условий. Вновь выражая от имени Японии признательность сотрудникам БАПОР за их самоотверженность и мужество и выражая соболезнования семьям тех, кто лишился жизни при исполнении служебных обязанностей, оратор призывает все заинтересованные стороны содействовать немедленному освобождению пропавших без вести или задержанных сотрудников. В связи с этим все участники должны обеспечивать Агентству и его сотрудникам беспрепятственный доступ и защиту при выполнении его мандата.

43. Япония приветствует перспективные меры БАПОР по повышению эффективности затрат и его усилия в целях расширения своей донорской базы. Оратор призывает Агентство продолжать изучать новые источники финансирования, включая международные и региональные финансовые учреждения. Тем не менее оратор подчеркивает, что усилия по сокращению расходов не должны осуществляться в ущерб важнейшей деятельности по оказанию помощи и основных услуг, таких как образование.

44. Правительство страны оратора выделило 45 млн. долл. США в 2014 году и предоставило дополнительно продовольственную помощь на сумму 5,7 млн. долл. США в октябре 2015 года. Оно также оказывает поддержку принимающим странам на двусторонней основе и через БАПОР. От имени правительства своей страны оратор вновь выражает признательность этим странам за их усилия и призывает их держать свои границы открытыми для палестинских беженцев, спасающихся от конфликта.

45. Хотя предоставление основных услуг крайне важно, оно не является конечной целью; помощь международного сообщества должна также включать содействие тому, чтобы палестинцы жили достойной и полноценной жизнью. Возможности палестинских детей и молодежи в плане получения образования не

должны оказываться под угрозой вследствие отсутствия средств. Япония будет продолжать вносить вклад в реализацию инициатив в области образования и занятости, а также способствовать развитию в рамках таких инициатив, как Конференция по сотрудничеству между странами Восточной Азии в целях развития Палестины. Необходимо обеспечить возможность более свободного перемещения в Газу гуманитарной помощи, коммерческих товаров и лиц, поскольку продолжающаяся блокада препятствует восстановлению и приводит к серьезным последствиям для экономических перспектив региона. В связи с этим Япония будет продолжать укреплять свое сотрудничество с БАПОР не только в целях предоставления гуманитарной помощи, но и в целях содействия претворению в жизнь стремлений каждого беженца к миру, надежде и достоинству.

46. **Г-н аз-Зайяни** (Бахрейн) говорит, что произвольные меры и ограничения, введенные Израилем, в том числе принудительные выселения, разрушение домов и уничтожение экономических активов, строительство разделительной стены, насилие со стороны поселенцев, продолжающаяся блокада Газы, а также ограничения на свободу передвижения на Западном берегу, в том числе в Восточном Иерусалиме, усугубляют политическую, социальную и экономическую ситуацию на оккупированных палестинских территориях и ограничивают возможности БАПОР в плане выполнения им своих обязанностей.

47. Несмотря на продолжающиеся попытки Агентства преодолеть финансовые проблемы путем применения инновационных стратегий и проведения всеобъемлющих реформ, в том числе в рамках текущей среднесрочной стратегии на 2016–2021 годы, накопившийся за долгое время дефицит средств по-прежнему создает угрозу для оказания им основных услуг. Нынешние финансовые трудности Агентства не должны сводить на нет его многочисленные замечательные успехи, достигнутые на сегодняшний день, включая ту важную роль, которую оно играет в поощрении достоинства и содействии обеспечению стабильности в районах, в которых оно осуществляет свою деятельность. Оратор призывает приложить усилия к предоставлению дополнительного финансирования в целях обеспечения эффективного функционирования Агентства и выражает благодарность всем донорам, которые откликнулись на его прежние призывы к предоставлению средств, особенно арабским государствам, которые предоставили щедрые пожертвования в начале этого года для обеспечения того, чтобы полмил-

лиона палестинских детей вновь стали посещать школы БАПОР.

48. Вопрос о палестинских беженцах является не только гуманитарной проблемой, он также неразрывно связан с политическим конфликтом в регионе. Несмотря на то что Агентство играет жизненно важную роль в оказании помощи палестинским беженцам, оно не в состоянии добиться избавления их от тяжелого положения в условиях, когда они по-прежнему лишены законного права на возвращение, которое было признано в резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи.

49. **Г-н Хабиб** (Индонезия) говорит, что некоторые палестинские беженцы, которые прежде были изгнаны со своей родины, теперь, к сожалению, оказались в ловушке затянувшегося конфликта в Сирийской Арабской Республике. Все более жестокие и нестабильные условия, в которых осуществляет свою деятельность БАПОР, вызывают серьезную обеспокоенность, и Индонезия вновь заявляет о своем решительном осуждении израильской агрессии в Газе в 2014 году, в результате которой был нанесен ущерб ряду школ и учебных заведений БАПОР и погибли люди из числа беженцев и должностных лиц БАПОР. Отмечая, что в докладе Комиссии Центральные учреждений Организации Объединенных Наций по расследованию некоторых инцидентов в секторе Газа в период с 8 июля по 26 августа 2014 года (S/2015/286) не затрагивается вопрос об ответственности за эти действия, оратор призывает международное сообщество поддержать усилия палестинцев по привлечению должностных лиц Израиля к уголовной ответственности в целях предотвращения повторения таких нарушений и укрепления международной приверженности верховенству права.

50. Вызывает глубокое сожаление тот факт, что неожиданные финансовые трудности Агентства вынудили его сократить свои услуги палестинским беженцам, что может особенно негативным образом сказаться на женщинах, детях и инвалидах. В связи с этим Индонезия предлагает Агентству оценить положение наиболее уязвимых групп беженцев и определить необходимые меры реагирования.

51. Нехватка финансовых средств в сочетании с вооруженными конфликтами, нестабильностью и экстремизмом на Ближнем Востоке привела к ухудшению положения палестинских беженцев. Организация Объединенных Наций должна играть более активную роль и активизировать свои усилия по установлению мира и стабильности в регионе. Она также должна решить проблему продолжающейся израильской оккупации —

коренной причины страданий палестинского народа. Как орган, несущий главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, Организация Объединенных Наций должна в срочном порядке создать необходимые условия для процесса достижения справедливого и долгосрочного урегулирования на основе сосуществования двух государств. Тем временем международному сообществу следует продолжать оказывать поддержку и помощь БАПОР. Индонезия уже давно активно поддерживает БАПОР, а сейчас также поддерживает Палестину, участвуя в Конференции по сотрудничеству между странами Восточной Азии в целях развития Палестины (СЕАПАД), которая реализует программы в области туризма, сельского хозяйства, малого и среднего предпринимательства и инфраструктуры с целью помочь Палестине подготовиться к созданию собственного государства.

52. **Г-н Гуннарссон** (Исландия) говорит, что БАПОР, все пять областей деятельности которого испытывают на себе негативное воздействие вооруженных конфликтов или ухудшения гуманитарной ситуации, сталкивается с задачами, которые он не уполномочен решать. Конфликт в Сирии привел к увеличению гуманитарных потребностей палестинских беженцев в этой стране, а также к тому, что тысячи людей стали внутренне перемещенными лицами или покинули страну. Все больше детей оказываются в положении перемещенных лиц, становятся сиротами или погибают в попытке обрести безопасность. Было подсчитано, что только в Сирии более 3 млн. детей не имеют возможности посещать школу. В таких чрезвычайно тяжелых условиях помощь и защита, которая обеспечивается отважными сотрудниками БАПОР, важна как никогда. Оратор также выражает признательность странам региона, принявшим большую часть беженцев, спасающихся из Сирии. Со своей стороны, правительство страны оратора выделило дополнительно 16 млн. долл. США на цели оказания поддержки работе Организации Объединенных Наций на местах и принятия большего числа беженцев в Исландии.

53. Оказываемые Агентством надежные услуги в сфере образования, здравоохранения, чрезвычайной помощи, социальной поддержки и развития инфраструктуры обеспечивают определенную стабильность в регионе, страдающем от вооруженного конфликта, растущего экстремизма и усиливающихся угроз безопасности, и дают надежду и достоинство миллионам молодых людей. Исландия особенно высоко оценивает усилия БАПОР по повышению качества жизни женщин и молодежи из числа палестинских беженцев.

54. Продолжающаяся финансовая нестабильность Агентства усугубляет его трудности. БАПОР будет по-прежнему оставаться крайне необходимым до тех пор, пока не будет найдено справедливое и долгосрочное решение вопроса беженцев. В то же время международное сообщество должно приложить все усилия к выполнению своих обязанностей по отношению к этому населению. Правительство страны оратора будет продолжать поддерживать БАПОР и призывает другие государства-члены поступать аналогичным образом.

55. **Г-н Нтввагае** (Ботсвана) говорит, что его страна придает большое значение принципу самоопределения и по этой причине продолжает испытывать серьезную обеспокоенность в связи с тем, что палестинский народ по-прежнему лишен своего неотъемлемого права на независимость, что подрывает благородные принципы, на которых была основана Организация Объединенных Наций. Делегация оратора по-прежнему убеждена в отсутствии какой-либо альтернативы решению, предусматривающему сосуществование двух государств — Израиля и Палестины — бок о бок как два суверенных государства.

56. Делегация оратора выражает сожаление по поводу продолжающихся нарушений прав человека, происходящих на Ближнем Востоке, в частности между израильтянами и палестинцами, в результате чего погибает множество ни в чем не повинных людей и тысячи безвинных людей остаются без крова, лишаются доступа к основным услугам и теряют надежду на будущее. Оратор положительно отзывается об усилиях БАПОР по оказанию гуманитарной помощи более чем 5 млн. палестинских беженцев на оккупированных территориях, несмотря на финансовые и ресурсные проблемы. Государства-члены и система Организации Объединенных Наций оказывают достойную уважения поддержку в целях обеспечения дальнейшего функционирования Агентства. Ботсвана также приветствует продолжающиеся усилия Генерального секретаря, «четверки» и Совета Безопасности по содействию мирному процессу. Хотя всем государствам следует полностью поддерживать эти усилия, Израиль и Палестина должны также продемонстрировать желание формировать свое собственное будущее и положить конец затянувшемуся конфликту. В связи с этим оратор призывает их возобновить переговоры в духе компромисса и взаимного уважения в целях достижения долгосрочного урегулирования.

57. Оратор призывает положить конец ужасным и нечеловеческим условиям жизни, в которых продолжают

существовать ни в чем не повинные мирные палестинские граждане и которые заставили миллионы людей искать убежище в соседних странах, и воздаст должное сотрудникам БАПОР за те жертвы, которые они приносят при выполнении своей работы по улучшению жизни палестинских беженцев в очень трудных и опасных условиях.

58. **Г-н Прасад** (Индия) говорит, что спустя 65 лет после принятия Генеральной Ассамблеей своей резолюции 302 (IV) взаимоприемлемое решение палестинского вопроса, к сожалению, так и не найдено. Более того, с течением времени проблема усугубилась, и БАПОР сталкивается с беспрецедентными оперативными трудностями. Учитывая неопределенность и продолжающиеся конфликты на Ближнем Востоке, критически важная помощь Агентства палестинским беженцам приобретает еще большее значение. Неизменное и самоотверженное выполнение им своего мандата стало воплощением приверженности международного сообщества обеспечению благополучия палестинских беженцев. То, что оно делает это в чрезвычайно трудных условиях, особенно достойно восхищения. Эта приверженность охватывает оказание чрезвычайной помощи более чем 1,3 млн. палестинских беженцев, находящихся в крайне бедственном положении вследствие вооруженного конфликта на оккупированных палестинских территориях и в соседних странах. Индия также признает и дает высокую оценку бесценному сотрудничеству принимающих стран.

59. Делегация оратора выступает в поддержку согласованного в ходе переговоров решения, предусматривающего существование суверенного, независимого, жизнеспособного и единого Государства Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме в пределах безопасных и признанных границ, живущего бок о бок и в мире с Израилем, как это подтверждается в Арабской мирной инициативе, разработанной «четверкой» дорожной карте и соответствующих резолюциях Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Политическая поддержка, оказываемая страной оратора палестинскому народу, которая подтверждается состоявшимся недавно ознакомительным визитом индийского президента в Палестину, подкрепляется последовательно оказываемой технической и финансовой помощью в усилиях по обеспечению развития и государственному строительству. Президент объявил об увеличении количества стипендий для палестинских студентов в рамках крупнейшей Индийской программы технического и экономического сотрудничества (ИТЕК),

открыл Индийско-Палестинский центр повышения квалификации в области информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) в Университете Аль-Кудс и выделил 5 млн. долл. США в качестве бюджетной поддержки Палестинской администрации. В рамках крупных инициатив страны по созданию потенциала в Палестине планируется создать еще один центр ИКТ в секторе Газа, парк ИТ в Рамалле и Палестинский институт дипломатии; расчетная стоимость этих проектов составляет соответственно 1 млн. долл. США, 12 млн. долл. США и 4,5 млн. долл. США. Индия продолжает ежегодно вносить 1 млн. долл. США в бюджет БАПОР и выполнила свое обязательство по выделению 4 млн. долл. США на осуществление Национального плана скорейшего подъема и восстановления Газа. Кроме того, Индия совместно с Бразилией и Южной Африкой осуществляет в Палестине проекты в области развития и приняла на себя обязательство выделить 1 млн. долл. США на реализацию нового проекта по восстановлению медицинского центра Атта Хабиб в Газе.

60. Диалог является единственным приемлемым вариантом в поисках справедливого, прочного и всеобъемлющего мирного урегулирования палестинского вопроса. Дипломатия и государственный подход должны возобладать над ненавистью и насилием; иного пути к прочному миру нет. Все участники должны проявлять сдержанность, с тем чтобы не допускать провокаций и односторонних действий и возобновить мирный процесс.

61. **Г-н Аль-Хубайзи** (Кувейт) говорит, что Израиль как оккупирующая держава несет основную ответственность за трагическое положение палестинских беженцев. Он систематически разрушает палестинскую инфраструктуру и продолжает нарушать самые основополагающие права человека палестинского народа. В ходе военной атаки в Газе в июле 2014 года Израиль убил и искалечил тысячи гражданских палестинцев, большинство из которых женщины и дети, разрушил дома и инфраструктуру и принудил огромное число палестинцев покинуть свои дома и искать убежища в помещениях БАПОР, многие из которых также стали целями нападений Израиля. Израиль продолжает расширять поселения, его силы безопасности применяют боевые патроны в местах плотного проживания гражданского населения, и продолжает оставаться безнаказанным насилие со стороны поселенцев, в том числе такие нападения, как случившееся 31 июля 2015 года, когда был намеренно подожжен дом палестинской семьи в Наблусе, в результате чего погиб младенец и другие члены семьи. Международное сообщество обязано

предпринять безотлагательные и решительные действия, чтобы заставить Израиль прекратить препятствовать жизненно необходимой работе БАПОР и снять блокаду Газа в соответствии с резолюцией 1860 (2009) Совета Безопасности. Международное сообщество должно также воздерживаться от применения двойных стандартов и выполнить свой моральный и политический долг, призвав Израиль к ответу за его преступления.

62. Финансовые трудности Агентства представляют серьезную угрозу для его будущей деятельности. Делегация Кувейта высоко оценивает усилия Агентства по оптимизации расходов, однако обеспокоена по поводу потенциального влияния таких мер на уровень услуг, предоставляемых Агентством. Все государства должны продолжать оказывать поддержку важной работе БАПОР, которая способствует обеспечению стабильности в регионе.

63. Кувейт, как и прежде, полностью поддерживает БАПОР; в 2011 году он увеличил свой ежегодный взнос до 2 млн. долл. США и дополнительно выделил десятки миллионов долларов для поддержки ответных мер БАПОР на текущий гуманитарный кризис в Газе и Сирийской Арабской Республике. В 2014 году Кувейт принял на себя обязательство выделить в течение трех лет 200 млн. долл. США для поддержки восстановления в Газе, а в 2015 году он дополнительно выделил 15 млн. долл. США для финансирования возобновления работы школ БАПОР. Правительство страны вновь заявляет о своей солидарности с народом Палестины и о своей поддержке его неотъемлемых прав.

64. **Г-н Раджа Заиб Шах** (Малайзия) дает высокую оценку неиссякаемой самоотверженности и неустанной работе Генерального комиссара и сотрудников БАПОР по улучшению условий жизни палестинских беженцев, несмотря на чрезвычайные обстоятельства и ограничения, и от имени своей страны выражает самые глубокие соболезнования семьям сотрудников, погибших при исполнении служебных обязанностей.

65. Необходимо незамедлительно устранить серьезную нехватку бюджетных средств Общего фонда. Отмечать поддержку, оказанную БАПОР во время его беспрецедентного финансового кризиса в августе 2015 года; необходимо поддержать благородную приверженность международного сообщества обеспечению того, чтобы сотни тысяч детей и молодых людей, обучающихся в 685 школах Агентства и 8 центрах профессиональной подготовки, продолжали пользоваться основным правом на образование. Малайзия, как нетра-

диционный донор, по-прежнему решительно привержена делу оказания помощи палестинским беженцам посредством своих регулярных и единовременных взносов в БАПОР и поддерживает усилия Агентства по мобилизации взносов от международного сообщества. Все государства-члены должны увеличить размер своих взносов на деятельность Агентства и продолжать вносить их.

66. Несмотря на мощную поддержку, недавние акты насилия в его крайних формах и военные действия в Восточном Иерусалиме и на всем Западном берегу продолжают лишать население Газы средств к существованию и препятствуют осуществлению поставок столь необходимых строительных материалов, а также затрудняют обеспечение ухода за женщинами, детьми-сиротами и инвалидами и их поддержку. Намеренное ухудшение оккупирующей державой условий на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и секторе Газа, ставит под угрозу само выживание палестинского народа, в том числе палестинских беженцев, укрывающихся в лагерях БАПОР. Малайзия вновь призывает положить конец блокаде и отменить ограничения на передвижение сотрудников БАПОР и поставки товаров на Западный берег и в Газу, которые продолжают срывать осуществление Агентством его мандата. Международное сообщество должно настоятельно призвать все ответственные стороны принять срочные меры по отмене ограничений в соответствии с международным правом и соглашениями между БАПОР, Государством Палестина и Израилем.

67. Гуманитарная ситуация в Сирийской Арабской Республике продолжает вызывать серьезную обеспокоенность, особенно в отношении сотен тысяч палестинских беженцев, находящихся под опекой Агентства. Важная роль, которую играет БАПОР в предотвращении еще более тревожной гуманитарной катастрофы в этой стране, заслуживает полной поддержки со стороны международного сообщества. Жизненно важная работа Агентства наглядно свидетельствует о неизменной обеспокоенности и сочувствии бедственному положению палестинских беженцев, лишенных справедливости, прав человека и основных свобод. Несмотря на многочисленные оперативные трудности, БАПОР много сделало для улучшения жизни палестинских беженцев в Газе и на Западном берегу, а также в Иордании, Ливане и Сирии. Международное сообщество несет общую ответственность за обеспечение ресурсов, необходимых для того, чтобы Агентство могло эффективно выполнять свой мандат.

68. **Г-н Босах** (Нигерия), отметив, что с момента своего создания БАПОР в пределах имеющихся у него скудных ресурсов оказывает основные гуманитарные услуги все большему числу палестинских беженцев, говорит, что затяжной вооруженный конфликт в Сирийской Арабской Республике не только усугубляет трудности, с которыми сталкиваются находящиеся там беженцы, но и создает дополнительную нагрузку на ресурсы Агентства. Принимая во внимание, что палестинские беженцы на Ближнем Востоке сталкиваются с серьезными проблемами в сфере продовольственной безопасности, а также высоким уровнем безработицы и нищеты, Нигерия высказывает одобрение в связи с тем, что Агентство предлагает возможности трудоустройства на условиях полной занятости приблизительно 30 000 беженцев в качестве средства обеспечения источников доходов для местных общин.

69. Учитывая, что большая часть средств Агентства поступает за счет добровольных взносов, серьезный дефицит финансирования оказал существенное негативное воздействие на его возможности в плане выполнения своего мандата. Ограниченные финансовые ресурсы срывают реализацию программ БАПОР в таких важнейших секторах, как здравоохранение, образование, социальное обеспечение, а также реагирование на чрезвычайные ситуации. Нигерия приветствует стойкое стремление Агентства управлять затратами, при этом сохраняя способность достигать поставленных стратегических целей с максимальной отдачей в пределах имеющихся ресурсов и без ущерба для основных услуг. Высокой оценки также заслуживают усилия Агентства по сбору средств, в том числе предложение Генерального комиссара изучить возможности обеспечения более устойчивого финансирования. Делегация оратора поддерживает Стратегию мобилизации ресурсов БАПОР на 2012–2015 годы, которая направлена на расширение партнерских связей с традиционными донорами и укрепление межорганизационного потенциала по мобилизации ресурсов и управления отношениями с донорами.

70. Благодаря твердой приверженности и неустанным усилиям своих сотрудников БАПОР, в частности, продолжает выполнять свой мандат, несмотря на испытываемые им огромные финансовые проблемы. И хотя доноры и другие учреждения уже внесли значительный вклад, чрезвычайно важно вести совместную работу по обеспечению того, чтобы БАПОР получало финансирование, необходимое для поддержания его деятельности и продолжения оказания гуманитарной помощи.

71. **Г-н Джакта** (Алжир), поблагодарив Генерального комиссара БАПОР за его прекрасную работу, а также качество и объективность его докладов и персонала, выражает глубокую обеспокоенность масштабами постоянных финансовых проблем Агентства, единственными жертвами которых являются люди, живущие в перенаселенных лагерях и обладающие коллективной памятью народа страны, которую они были вынуждены покинуть. Организация Объединенных Наций создала БАПОР в попытке избавиться от прямой ответственности за изгнание палестинцев, наделив его мандатом, предусматривающим оказание помощи тем, кого Израиль заставил покинуть свою землю, лишив их средств к существованию и достоинства свободных людей. Представляемая оратором страна ценит и поддерживает Агентство, чей основной мандат, предусматривающий оказание гуманитарной помощи и технической поддержки палестинским беженцам на оккупированных территориях, а также в Иордании, Ливане и Сирии, необходимо сохранить. Необходимо развивать его оперативный потенциал до тех пор, пока не будет достигнуто справедливое и долгосрочное решение проблемы бедственного положения палестинских беженцев, включая реализацию их права на возвращение и права на компенсацию в соответствии с резолюцией 194 Генеральной Ассамблеи и последующими резолюциями.

72. Оратор вновь заявляет о глубокой обеспокоенности своей делегации по поводу критического положения палестинских беженцев, о котором сообщается в докладе Генерального комиссара. Оккупация продолжает оказывать негативное воздействие на повседневную жизнь беженцев, так как они сталкиваются с реальными угрозами выживанию и все глубже погружаются в нищету и депрессию. Работа Агентства по борьбе с нищетой, решению проблем в сфере здравоохранения и других вопросов развития заслуживает поддержки, поскольку ослабление БАПОР не только приведет к дестабилизации региона, охваченного волнениями, но и противоречит Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Беспрецедентная и антигуманная израильская блокада уже подорвала экономику Газы и оказала отрицательное воздействие на жизнь ее гражданского населения. Более того, продолжая препятствовать выполнению персоналом БАПОР своих обязанностей и систематически ограничивая передвижение людей и товаров, необходимых для восстановления тысяч домов и зданий, разрушенных в результате его актов агрессии, Израиль закрепляет зависимость от БАПОР. Алжир также выражает обеспокоенность в связи с положением палестинских беженцев в Сирии.

73. Нехватка бюджетных средств Агентства подрывает его усилия по удовлетворению потребностей беженцев. Обеспечение его финансовой жизнеспособности является общей обязанностью, и до тех пор, пока не будет достигнуто справедливое и долгосрочное решение проблемы бедственного положения палестинских беженцев, доноры должны выполнять свои обещания и сохранять свою приверженность обеспечению того, чтобы Агентство могло выполнять свой мандат. Оратор также призывает международное сообщество активизировать усилия по урегулированию продолжающегося гуманитарного кризиса на оккупированной палестинской территории, прекращению израильской оккупации и поиску справедливого решения проблемы палестинских беженцев в соответствии с принципами международного права и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций.

74. **Г-н Альмахмуд** (Объединенные Арабские Эмираты) выражает признательность сотрудникам БАПОР за их самоотверженные усилия по оказанию основных услуг палестинским беженцам, которые продолжают терпеть невыносимые страдания в условиях израильской оккупации. Нынешний беспрецедентный дефицит бюджета Агентства, который составляет 101 млн. долл. США, серьезным образом ограничивает его способность справляться с растущим числом беженцев и ухудшением гуманитарной ситуации, что усугубляется умышленным уничтожением Израилем домов и конфискацией имущества палестинцев, а также преднамеренными нападениями на лагерь беженцев в Сирии. Особую обеспокоенность вызывает беспрецедентный гуманитарный кризис в лагере Ярмук, большинство жителей которого были перемещены, а те, кто остался в нем, продолжают страдать в результате грубых нарушений международного права, в том числе несправедливой блокады и частых террористических актов.

75. Правительство страны оратора призывает Организацию Объединенных Наций положить конец страданиям палестинского народа, заставить Израиль соблюдать свои обязательства в соответствии с международными соглашениями, привлечь Израиль к ответственности за его преступления и обеспечить необходимую защиту палестинским беженцам. Оно также обращается к международному сообществу, в частности к государствам-донорам и финансовым учреждениям, с настоятельным призывом увеличить их финансовые взносы в бюджет БАПОР, с тем чтобы Агентство могло выполнять свои чрезвычайно важные функции.

76. Объединенные Арабские Эмираты являются давним донором, оказывающим БАПОР регулярную и чрезвычайную помощь. Размер их ежегодного взноса составляет 1,8 млн. долл. США; страна также выделила дополнительно 15 млн. долл. США в связи с финансовым кризисом Агентства, для того чтобы школам БАПОР не пришлось отложить начало 2015 учебного года. Кроме того, страна стала третьим по величине донором в контексте ответа на чрезвычайный призыв в связи с ситуацией в Сирии в 2014 году. Помимо предоставления финансовой поддержки, Эмираты вошли в состав Консультативной комиссии БАПОР и Специального комитета Генеральной Ассамблеи по объявлению добровольных взносов в БАПОР, создали воздушный мост для доставки помощи натурой беженцам, пострадавшим от конфликта в Газе в 2014 году, приняли на себя обязательство по выделению 200 млн. долл. США на Каирской международной конференции по Палестине, посвященной восстановлению сектора Газы, провели у себя региональную конференцию по вопросам защиты детей-беженцев на Ближнем Востоке и Севере Африки и осуществляют сотрудничество с БАПОР в контексте реализации программы просвещения в целях содействия преодолению детьми из Газы психологических последствий войны.

77. Правительство страны оратора вновь заявляет о необходимости продолжения мандата Агентства и подчеркивает, что проблема палестинских беженцев не может быть принципиально решена, если не заставить Израиль соблюдать нормы международного права, в частности резолюцию 194 (III) Генеральной Ассамблеи. В заключение оратор воздает должное сотрудникам БАПОР, в частности тем, кто лишился жизни при исполнении служебных обязанностей.

78. **Г-н Кэрролл** (Наблюдатель от Святого Престола), выражая соболезнования семьям сотрудников БАПОР, погибших во время оказания гуманитарной помощи жертвам конфликта и политических беспорядков или раненых при исполнении служебных обязанностей, говорит, что на основе сообщений о проблемах, с которыми сталкивается БАПОР, вырисовывается очень тревожная картина. В сферу ответственности Агентства входят территории, на которых на протяжении двух тысячелетий неотъемлемой частью культуры и истории региона были христиане. Эти люди, численность которых существенно сократилась и которые были вынуждены покинуть свои дома вследствие насильственных преследований и суровых геополитических реалий региона входят в число беженцев, обслуживаемых

БАПОР. Подобно БАПОР, католическая церковь с помощью ряда своих органов и при поддержке щедрых доноров предоставляет внутренне перемещенным лицам и беженцам услуги в сфере образования, здравоохранения и социального обеспечения и обеспечивает реабилитацию тех, кто был травмирован вследствие непрерывного конфликта, и все это делается из соображений необходимости, а не вероисповедания.

79. Не соответствующие растущим потребностям ресурсы, зашедший в тупик мирный процесс между Израилем и Палестиной, а также непрерывный рост напряженности и насилия на Западном берегу, в Газе и Восточном Иерусалиме — все эти вопросы вызывают серьезную обеспокоенность Святого Престола. Священный город Иерусалим является духовным достоянием трех монотеистических религий — иудаизма, христианства и ислама. В связи с этим делегация оратора вновь заявляет о своей поддержке всеобъемлющего, справедливого и долгосрочного урегулирования вопроса о городе Иерусалиме при обеспечении, в частности, свободы религии и совести его жителей, а также свободного и беспрепятственного доступа к святым местам верующих всех религий и национальностей.

80. В Сирийской Арабской Республике, где образовательные и медицинские учреждения становятся объектами нападений воюющих сторон, некоторые дети не имеют возможности посещать школу на протяжении уже двух или трех лет вследствие использования, в том числе ненадлежащим образом, школ всеми сторонами, и по мере роста числа раненых уменьшается число учреждений для осуществления ухода за ними. Некоторые лагеря беженцев, такие как Ярмук, находятся буквально в осаде, и доступ к основным человеческим потребностям в них ограничен, так что палестинским беженцам приходится бежать дальше. Сообщения не оставляют никакой надежды на разумное завершение многочисленных варварских действий, направленных против палестинских беженцев.

81. С другой стороны, оратор вновь с признательностью отмечает непрерывное сотрудничество Ливана и Иордании с БАПОР и дает высокую оценку их усилиям, а также усилиям Турции и некоторых европейских стран по решению проблемы притока беженцев из Ирака и Сирии. В частности, Ливан нуждается в поддержке со стороны международного сообщества, для того чтобы укрепить свои институты, защитить своих граждан и принять около 1,5 млн. беженцев из Сирийской Арабской Республики. Иордания, которая долгое время была путеводной звездой для беженцев, нуждается в между-

народной помощи для принятия беженцев и обеспечения безопасности и социальной сплоченности своего собственного населения, а также предупреждения эскалации насилия, которую стремятся спровоцировать террористические и экстремистские группы.

82. Контрпродуктивная нелогичность насилия и войны должна уступить место миротворчеству. Нынешний приток оружия в регион со всего земного шара должен уступить место доступной гуманитарной помощи для беженцев и внутренне перемещенных лиц. Никогда нельзя терять надежду на то, что в конечном итоге на земле, которая является значимой для всех и священной для многих, установится мир.

83. **Г-н Кренбюль** (Генеральный комиссар БАПОР) приветствует поддержку, которая была выражена и продемонстрирована государствами — членами Организации Объединенных Наций, принимающими странами и странами-донорами, и выражает признательность Председателю и докладчику Рабочей группы по финансированию БАПОР за доклад. Оратор высоко ценит признание оказываемой Агентством важной гуманитарной помощи, осуществляемой им работы в области развития и инвестиций в человеческий капитал, а также его стратегического подхода к деятельности и финансированию. Он также приветствует признание роли, мужества и решимости сотрудников и проблем в сфере безопасности и угроз, с которыми они сталкиваются в Газе и в Сирийской Арабской Республике, а также принятую резолюцию по вопросам безопасности и защиты, в которой также принимаются во внимание сотрудники, набираемые на местах, и сотрудники из числа палестинцев, которые не входят в сферу ответственности Департамента по вопросам охраны и безопасности.

84. Верно, что дефицит финансовых средств, который был преодолен БАПОР — с помощью многих делегаций, — никогда не должен повториться и что государства должны нести как индивидуальную, так и коллективную ответственность в этом отношении. Подтверждая, что БАПОР потребует провести серьезную реформу и что государства-члены должны продолжать оказывать Агентству дипломатическую и финансовую поддержку для удовлетворения многочисленных потребностей палестинских беженцев, оратор также подчеркивает, что непрерывная помощь со стороны БАПОР не может стать заменой необходимых решений по существу и что, хотя Агентство будет продолжать обеспечивать образование в своих 685 школах, безработица среди молодежи по-прежнему является ключевой

проблемой, которая должна решаться более инновационными способами.

85. Оратор будет продолжать вести важный двусторонний диалог, в рамках которого, несмотря на разногласия в многочисленных областях, которые могут возникать между Государством Израиль и Агентством, вопросы могут решаться посредством устойчивых и основательных обсуждений на разных уровнях. В то же время в связи с запросом израильского представителя по поводу большого числа беженцев, зарегистрированных Агентством, важно отметить, что БАПОР определяет статус беженца точно так же, как и другие учреждения. Хотя члены семьи афганских беженцев, проживающих в Пакистане или Исламской Республике Иран, также имеют право на получение статуса беженца, разница заключается в том, что, в отличие от палестинцев, у них есть страна, в которую они могут вернуться; палестинские беженцы по-прежнему не имеют возможности пользоваться этим правом, закрепленным в резолюции 194. Работа Агентства по достижению справедливого и долгосрочного урегулирования, являющегося частью политического процесса и предполагающего возвращение беженцев в места их происхождения, согласуется с подходом Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

86. Оратор также подчеркивает, что Агентство не испытывает никаких затруднений с оценкой роли и деятельности ХАМАС. Во время конфликта 2014 года оратор осудил ракетные обстрелы израильских городов и гражданских лиц не из своей квартиры в Восточном Иерусалиме, находящейся в относительной безопасности, а из самой Газы. Идея о том, что БАПОР в какой-либо ситуации упускает из виду или недооценивает страдания палестинских беженцев, ему чужда. Он всегда без колебаний осуждал инциденты в лагере Ярмук, и точно так же, не колеблясь, осуждал последствия блокады, введенной в отношении лагеря Ярмук, и действия вооруженных групп на территории лагеря. Истинная сила международного права и международного гуманитарного права состоит не столько в стремлении какого-либо государства поставить под сомнение другое, а в том, насколько серьезно оно применяет международное право на национальном уровне. Подотчетность начинается внутри страны, и это в равной степени касается Государства Израиль в отношении его обязательств на оккупированных палестинских территориях. Оратор повторяет, что расследования в отношении обвинений, касающихся неподобающих материалов и заявлений, размещенных сотрудниками БАПОР в социальных ме-

диа, продолжают. Агентство однозначно осуждает любые формы антисемитизма или расизма и доведет до конца свое расследование по данному вопросу, приняв в случае необходимости дисциплинарные меры. В равной степени Агентство с нетерпением ожидает завершения расследований, проводимых Государством Израиль в отношении многочисленных инцидентов, затрагивающих палестинских беженцев, которые произошли во время конфликта в Газе, а также в 2015 году на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме.

87. Оратор полностью согласен со многими представителями, которые заявили, что необходимость политического урегулирования играет центральную роль в решении данной проблемы. Вместе с тем он подчеркивает, что к конкретным изменениям приведет не частое повторение таких заявлений или упоминаний важности решения, предусматривающего сосуществование двух государств, а политические меры на местах. Вопреки высказанным замечаниям у БАПОР нет политического мандата. Крайне важно понимать, что, если не способствовать осуществлению политических мер, ничто не поможет преодолеть разочарование, отчаяние и гнев, которые уже сейчас наблюдаются во многих районах Западного берега, Восточного Иерусалима и Газы. Агентство продолжит выступать за эту идею и будет сохранять приверженность выполнению своего мандата в гуманитарной сфере и сфере развития, поскольку оно ежедневно сталкивается с издержками политического бездействия, касающимися человеческих жизней, и такая ситуация тянется уже слишком долго. Многие мечтают о мире, в котором БАПОР будет не нужно, однако широкое проявление поддержки деятельности Агентства подает палестинским беженцам сигнал солидарности и вновь подтверждает его мандат. Оратор настоятельно призывает делегации иметь в виду, что поддержка БАПОР обеспечивает региону определенную надежду, достоинство и стабильность. Цитируя стихотворение девушки из Газы, посвященное надежде и счастью, он говорит, что важно помнить, что за статистикой скрываются палестинские беженцы, особенно дети, которые возлагают надежды на достоинство и человечность, так же как дети во всем мире.

Заявления, сделанные в порядке осуществления права на ответ

88. **Г-жа Абдельхади-Нассер** (Наблюдатель от Государства Палестина) говорит, что ее делегация, во-первых, должна вновь заявить, что право на возвращение является именно правом, а не требованием. Это неотъемлемое право, закрепленное в резолюции 194,

основано на международном праве и принципах справедливости и равенства. Права палестинцев не отличаются от прав любых других беженцев: было бы нелегко отказать определенной группе беженцев в праве на возвращение на том основании, что они не принадлежат к какой-либо конкретной религии или этнической группе. Такая позиция несовместима с пониманием делегацией оратора прав человека и справедливости — понимания, которое широко распространено, о чем свидетельствуют обсуждения в Комитете. В основе непрекращающегося конфликта лежит применяемая правительством Израиля риторика неприятия и его неприимиримость по данному вопросу. Тем не менее, несмотря на неприятие, угнетение и унижения, которым палестинский народ подвергается в течение 67 лет после Накбы и на протяжении двух десятилетий переговоров, его никогда не удастся заставить отказаться от своих прав.

89. Во-вторых, правительство Израиля должно понимать, что права и безопасность не являются исключительной принадлежностью Израиля и что это не игра с одним победителем. Если права палестинского народа не будут осуществляться, мир и безопасность останутся недостижимой мечтой. В связи с этим международное право, в том числе гуманитарное право и стандарты в области прав человека, а также резолюции Организации Объединенных Наций являются основой для любого справедливого и долгосрочного урегулирования. Использование термина «без каких-либо предварительных условий» представляет собой попытку отграничить переговоры от международного права и любых рамок, которые могли бы обеспечить справедливость и, таким образом, прочный мир. Если требование выполнения предварительных условий считается препятствием для мира, то ошибается не только Палестина, но и все международное сообщество.

90. В-третьих, БАПОР не поощряет формирование так называемых «предвзятых представлений»; его мандат, возложенный на него Генеральной Ассамблеей, носит четкий характер и основан на международном гуманитарном праве и стандартах в области прав человека. Он широко и решительно признается во множестве заявлений, представляемых на рассмотрение Комитета, в контексте множества приветственных выражений поддержки в адрес Агентства и 5,5 млн. зарегистрированных им палестинских беженцев.

91. Наконец, делегация оратора заявляет, что палестинский вопрос, в том числе вопрос палестинских беженцев, является злободневным вопросом, касающимся

моральной справедливости. Недооценивать его значило бы упускать из виду или преуменьшать тот сильнейший резонанс, который этот вопрос производит во всем мире, а также важность справедливого, мирного решения проблемы не только для палестинского и израильского народов и для региона в более широком масштабе, но и для международного сообщества и для жизнеспособности международной системы в целом.

92. **Г-н Хамед** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что лагерь Ярмук не подвергается блокаде сирийским правительством; этот факт подтверждается в последнем докладе Генерального секретаря о положении в области прав человека в Сирийской Арабской Республике (A/HRC/20/37), а также в заявлении заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам, рассматриваемом Советом Безопасности. Блокада лагеря Ярмук на самом деле создается изнутри террористическими группами, которые уже на протяжении десятилетий атакуют лагерь и провоцируют там нестабильность.

93. Смешно слышать, как представитель Израиля высказывает замечания по поводу прав человека, мира или положения палестинских беженцев, в то время как Израиль несет всю полноту ответственности за их страдания, он убивает и насильственно перемещает огромное количество палестинцев и продолжает ежедневно терроризировать их, отказывая им даже в самых основных правах, в том числе в праве на возвращение. В секторе Газа Израиль препятствует поступлению гуманитарной помощи, продолжает свою несправедливую и бесчеловечную блокаду и совершает опустошительные нападения на места убежища, в том числе на объекты БАПОР, убивая сотрудников Агентства и большое число ни в чем неповинных гражданских лиц.

94. Представитель Израиля, выслушав поток международного осуждения действий израильского правительства в ходе дискуссии по данному пункту повестки дня, к сожалению, прибег к своим привычным клеветническим обвинениям в адрес сирийского правительства в тщетной попытке отвлечь внимание от военных преступлений, совершаемых ежедневно израильским правительством на оккупированных палестинских территориях.

95. Если представитель Израиля искренне обеспокоен положением палестинских беженцев в Сирийской Арабской Республике, а не проливает фальшивые слезы в Организации Объединенных Наций, ему следует просто попросить свое правительство позволить палестин-

цам осуществить свое право на возвращение, положить конец оккупации Палестины и прекратить предоставление поддержки террористическим группам, таким как Фронт «Нусра», которые ведут свою деятельность в районе разъединения на оккупированных сирийских Голанах, о чем сообщает Генеральный секретарь в своем последнем докладе о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СОООНР) (S/2015/699), особенно в связи с тем, что это как раз те же террористические группы, которые напали на лагерь Ярмук.

Пункт 53 повестки дня: Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях (продолжение)
(A/C.4/70/L.9/Rev.1, A/C.4/70/L.13 и A/C.4/70/L.13/Corr.1)

Проект резолюции A/C.4/70/L.9/Rev.1: Вопросы, касающиеся деятельности в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники в 2016 году

96. **Председатель** предлагает Комитету возобновить рассмотрение пункта 53 и принять решение по оставшемуся проекту резолюции по данному пункту. Он напоминает, что на пятнадцатом заседании Комитета представитель Председателя Рабочей группы полного состава по международному сотрудничеству в использовании космического пространства в мирных целях сообщил о результатах обсуждений в этой группе, в том числе обсуждений, касающихся проекта резолюции A/C.4/70/L.9/Rev.1. Заявление о последствиях проекта резолюции для бюджета по программам было опубликовано в качестве документов A/C.4/70/L.13 и A/C.4/70/L.13/Corr.1.

97. *Проект резолюции A/C.4/70/L.9/Rev.1 принимается.*

98. **Г-н Симидзу** (Япония) говорит, что его делегация была рада присоединиться к консенсусу по этой резолюции. Будучи решительным сторонником международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях, Япония полностью понимает преимущества деятельности по наращиванию потенциала в рамках программы Организации Объединенных Наций. Вместе с тем делегация оратора сожалеет по поводу последствий резолюции для бюджета по программам, а также отсутствия ясности относительно бюджета на протяжении всего процесса. Япония надеется, что предстоящие обсуждения в Пятом комитете

предоставят возможность пролить дополнительный свет на данный вопрос.

99. **Г-н Тесто** (Франция) говорит, что его делегация присоединяется к позиции предыдущего оратора, поскольку Франция всегда выступает в поддержку международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях и сводных резолюций, ежегодно принимаемых по данному пункту повестки дня. В связи с этим вызывает сожаление путаница, связанная с последствиями для текущего бюджета по программам. Франция принимает к сведению похвальные усилия Секретариата по прояснению данного вопроса в ходе обсуждений в Комитете и после них и надеется, что его последующее рассмотрение в Пятом комитете приведет к дальнейшему внесению ясности, в том числе в вопрос о возможном изменении приоритетов в отношении семинаров на двухгодичный период 2016–2017 годов.

100. **Г-н Шерри** (Соединенное Королевство) от имени своей делегации выражает обеспокоенность по поводу отсутствия ясности в обсуждении будущих и прошедших практикумов и вытекающей из этого потребности в дополнительных ресурсах. Он также выражает обеспокоенность в связи с тем, что не было предпринято ни одной попытки изменить приоритеты деятельности на предстоящий двухлетний период в пределах бюджета, который еще даже не был принят, несмотря на то что предложение по бюджету включает положения, касающиеся 11 практикумов, решения о месте проведения которых еще не были приняты. Принятие проекта резолюции ни в коей мере не предвещает обсуждение в Пятом комитете предложенного Генеральным секретарем бюджета по программам на следующий двухгодичный период.

101. **Г-н Ордеман** (Соединенные Штаты), выражая от имени своей страны поддержку работы Комитета по использованию космического пространства в мирных целях (КОПУОС), включая четыре практикума, перечисленных в проекте резолюции, говорит, что он хотел бы напомнить Комитету, что все сложности, связанные с резолюцией, — в том числе дополнительная работа, проделанной Секретариатом, Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам космического пространства и автором проекта резолюции, — явились результатом предпринимаемых некоторыми попытками политизировать работу Комитета. Ненужная политизация технического комитета стала причиной перераспределения средств, выделенных на проведение этих практикумов, в текущем двухлетнем периоде и привела

к последствиям для бюджета по программам на предстоящий двухлетний период, поскольку эти виды деятельности не были включены в резолюцию, которая была принята без последствий для бюджета по программам.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.